

Comparative Education, Teacher Training and  
New Education Agenda

**Comparative Education,  
Teacher Training  
and  
New Education Agenda**

**Volume 5**

*Editors*

Nikolay Popov, Charl Wolhuter, Bruno Leutwyler,  
Marcella Kysilka, Metod Černetič

Bureau for Educational Services  
&  
Bulgarian Comparative Education Society

Publisher © 2007 Bureau for Educational Services

Editors © 2007 Nikolay Popov, Charl Wolhuter, Bruno Leutwyler,  
Marcella Kysilka, Metod Černetič

Individual contributions © 2007 their authors

ISBN 978-954-9842-09-8

# Comparative Education, Teacher Training and New Education Agenda

## Volume 5

Nikolay Popov	Editor-in-Chief
Charl Wolhuter	Editor of Part 1
Bruno Leutwyler	Editor of Part 2
Marcella Kysilka	Editor of Part 3
Metod Černetič	Editor of Part 4

Bureau for Educational Services & Bulgarian Comparative Education Society

All rights reserved.

This edition is protected by the Bulgarian Copyright Law (adopted 1993, amended 1994, 1998, 2000, 2002, 2005, 2006).

No part of this book may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording, or by any information storage and retrieval system, without permission in writing from the publisher and individual contributors.

Previous volumes:

Volume 1: 2002

Volume 2: 2003

Volume 3: 2005

Volume 4: 2006

Comparative Education, Teacher Training and New Education Agenda

Volume 5, 2007

Popov, N., Wolhuter, C., Leutwyler, B., Kysilka, M., Černetič, M. (Eds.)

Format 70x100/16 (17 x 24 cm)

Pages 248

Printed quires 15½

English

Published by Bureau for Educational Services under the auspices of the Bulgarian Comparative Education Society

Printed by Ral-Kolobar, Sofia

May 2007, Sofia, Bulgaria

# Contents

## Foreword 7

### Part 1: Comparative Education as a Teacher Training Discipline

MARIA MANZON. Comparative Education as a Field? 9

C.C. WOLHUTER, R.F. MAARMAN, M. O'SULLIVAN. Do Comparative Education Courses Satisfy Students' Expectations? Evidence from a pre-test – post-test study of Comparative Education Students at a South African University 17

ROBIN JUNG-CHENG, CHEN. The Application of Sociology in Comparative Education 24

OLIVERA KNEZEVIC-FLORIC. Education in Serbia and European Integrative Trends 31

SOFIJA VRCELJ. The Approaches to Women's Education – Comparative Pedagogy Perspective 37

KOSTANTINOS KARRAS. Comparative Education in Greece: A field of study and a Teacher Training Discipline 43

### Part 2: Pre-Service and In-Service Teacher Training

BRUNO LEUTWYLER. Challenges for Teacher Education in Switzerland 49

MANUELA HEINZ. Being a “good” teacher and/or teaching to the exams? Student teachers' narratives of learning and teaching in Ireland 55

URS DÜR MÜLLER. Re-Defining the Subject of English as a Foreign Language (EFL) 61

CLAUDIO RAFAEL VÁSQUEZ MARTÍNEZ, LUPITA G. DE TURNER, Et. Al. Impacts and Repercussions of Distance Education on the Pedagogic Thought of Teachers 66

STACKUS OKWAPUT. An Innovation on the Training of Teachers for Inclusive Schools 72

TATJANA TUBIC, SPELA GOLUBOVIC, PRVOSLAV JANKOVIC. New Tendencies in Pre-Service Teacher Training: Assessment by Computers 77

MOJCA LIPEC STOPAR. Student-Teacher Teaching Practice: theoretical model and elements of its implementation 87

ZLATAN MAGAJNA. Prospective Mathematics Teachers Reflecting Teaching Practice 95

MARIE J. MYERS. Discourse in Pre-Service and In-Service Teacher Education 101

SIRI WORMNÆS. Constructing Knowledge about Inclusive Classrooms through a DVD Based Learning Material 108

CEM BİROL, ZAFER BEKİROĞULLARI, CEREN ETCİ PARALIK, ASU DEMİRCİOĞLU. Comparative Study on Determining How Lecturers Are Influenced by Body Language In Their Interaction with Students 115

KEISUKE FUKAYA. Jugyou Kenkyuu as Professional Culture of Japanese School 133

### **Part 3: Education Policy**

MARINELA MIHOVA. Radical Measures about the Bulgarian Education System Improvement 141

MARTA LUZ SISSON DE CASTRO, MAGDA VIANNA DE SOUZA. Municipal Education in South Brazil: Changes in a Decade 147

FATOS SILMAN, HASAN ŞİMŞEK. A Comparative Overview to Educational Policies in the US and Turkey 153

TIEN-HUI CHIANG. The Praxis of Critical Pedagogy and the Functional Constraint of the State 167

NADIA YOUSSEF KAMAL. Educational Policy and Reform in Egypt 173

ASKARBEK KUSSAINOV, ISKAK NABY, PERIZAT MAKHANOVA. National Idea as Ideological Component of Education Model 181

FRANC CANKAR, AMALIJA ŽAKELJ, TOMI DEUTSCH. Relationships between Pupils and Physical Education Teachers 184

METODA KOLAR, FRANC CANKAR, BENO ARNEJČIČ. Home and School Relations – Opportunity and Challenge 190

MORENA LEBENS. An Issue for Educational Policy Making: attitudes of immigrant students in Germany towards pc usage 196

ALOJZ KLANEČEK. Free Time of the Students in Boarding Schools 203

### **Part 4: Lisbon Goals and Bologna Process - the European Union's Strategy and Policy**

METOD ČERNETIČ, OLGA DEČMAN DOBRNJIČ. Management of Changes and Bologna Process 207

METOD ČERNETIČ. Lisbon Goals: The Era of Human Capital 216

MAJDA PŠUNDER, MIRKO PŠUNDER. Global Communication 224

NIVES LIČEN, ALENKA ŠELIGA. Lisbon Goals, Lifelong Learning and New Professional Figures in Education. The Necessity of Theacher's Competence Modification and LLL 234

NEVENKA TATKOVIČ. Teacher Training College, New Technology and Bologna Process 239

**Contributors 247**

## **FOREWORD**

### **The Conference**

This volume contains papers submitted to the 5<sup>th</sup> International Conference on “Comparative Education, Teacher Training and New Education Agenda”, organized by the Bulgarian Comparative Education Society, hosted by the Faculty of Primary and Preschool Education of Sofia University, and held in Sofia in August 2007.

The overall goal of the conference is to focus academic discussions on the role of Comparative Education and new practices in teacher training.

The conference objectives are: (1) to examine different approaches to the role of Comparative Education as a science, research methodology, and academic discipline; (2) to develop linkages with colleagues who work in various teacher training programs at universities, colleges, and institutes around the world; (3) to outline prospects for the development of education policy at the institutional, regional, national and international level; (4) to discuss new practices and reforms in primary, secondary and higher education.

Organizing this Conference is our way of being an integral part of the international comparative education community.

### **The Book**

The book consists of 33 papers, written by 50 authors, and grouped into four parts:

- (1) Comparative Education as a Teacher Training Discipline;
- (2) Pre-Service and In-Service Teacher Training;
- (3) Education Policy;
- (4) Lisbon Goals and Bologna Process - the European Union's Strategy and Policy.

All papers in the book provide their own significant contributions to defining problems, clarifying concepts, discussing phenomena, and examining different approaches to the challenging topics of Comparative Education, Teacher Training, Education Policy, and EU goals and strategies.

### **The Bulgarian Comparative Education Society**

The Bulgarian Comparative Education Society (BCES) was founded in Sofia in October 1991. Since March 1992 it has been a constituent member-society of the World Council of Comparative Education Societies (WCCES).

The BCES is very small. It is perhaps the smallest society in the WCCES. Yet despite its size, the BCES plays an active role in the Southeast European region and keeps close contacts with the WCCES Secretariat and many member-societies.

The Bulgarian Comparative Education Society is registered as a non-profit, non-governmental organization. It focuses on:

- organizing conferences on comparative education
- doing comparative education studies
- coordinating international research projects
- supporting publications on problems of education
- organizing study visits to Bulgaria for foreign students and teachers

BCES topics of special interest are:

- Comparative education as a university discipline
- Pre-service and in-service teacher training
- Education policy at international, national, regional and local level
- New practices in preschool and primary education
- New practices in secondary education
- Reforms in higher education

### **The Conference Host**

The Faculty of Primary and Preschool Education of Sofia University is the host of the conference.

Sofia University is the first institution of higher education in Bulgaria, established in 1888. Its history is an embodiment and a continuation of centuries of cultural and educational tradition in this country. Sofia University has always been the largest and most prestigious educational and scientific center in Bulgaria. Today it has 15 Faculties with 75 degree programs.

The Faculty of Primary and Preschool Education was founded in 1983. During the 25 years of its existence the Faculty has constantly updated curricula and programs to keep abreast of both developments in pedagogical scholarship and social demands. The Faculty has 10 degree programs as follows:

- Preschool and Primary School Education
- Primary School Education and Foreign Language Teaching
- Preschool Education and Foreign Language Teaching
- Special Education
- Social Education
- Music Education
- Fine Arts Education
- Speech Therapy
- Pedagogy of Mass and Art Communication
- Medical Rehabilitation and Ergotherapy

I would like to express my most sincere gratitude to all participants in the BCES 5<sup>th</sup> International Conference for their collaboration. This publication would never have been possible in the absence of their high-quality papers.

I would also like to thank the Workshop Chairs – Charl Wolhuter, Bruno Leutwyler, Marcella Kysilka, and Metod Černetič – for their constructive cooperation in the conference organization and editorial work on the different parts of the book.

Nikolay Popov

Conference Chair, Editor-in-Chief